

# Deu

## Chapter 27

English Interlinear

Reference: American Standard Version

1  
all- - keep saying the-people - Israel and-elders-of Moses and-commanded  
[H3605](#) [H0853](#) [H8104](#) [H0559](#) [H0853](#) [H3478](#) [H2205](#) [H4872](#) [H6680](#)  
the-day you command I which the-commandment  
[H3117](#) [H0853](#) [H6680](#) [H0595](#) [H4687](#)

And Moses and the elders of Israel commanded the people, saying, Keep all the commandment which I command you this day.

2  
YHWH which- the-land to- the-Jordan - you-cross which on-the-day and-it-will-be  
[H3068](#) [H0776](#) [H0413](#) [H3383](#) [H0853](#) [H3117](#) [H1961](#)  
them and-plaster great stones for-you and-you-set-up to-you gives your-Elohim  
[H0853](#) [H7874](#) [H0068](#) [H5414](#) [H0430](#)  
with-plaster  
[H7875](#)

And it shall be on the day when ye shall pass over the Jordan unto the land which Jehovah thy God giveth thee, that thou shalt set thee up great stones, and plaster them with plaster:

3  
so-that when-you-cross the-this the-Torah words-of all- - on-them and-you-write  
[H4616](#) [H2063](#) [H8451](#) [H1697](#) [H3605](#) [H0853](#) [H3789](#)  
flowing land to-you gives your-Elohim YHWH which- the-land to- you-come which  
[H2100](#) [H0776](#) [H5414](#) [H0430](#) [H3068](#) [H0776](#) [H0413](#) [H0935](#)  
to-you your-fathers Elohim-of- YHWH spoke as and-honey milk  
[H0001](#) [H0430](#) [H3068](#) [H1696](#) [H1706](#) [H2461](#)

and thou shalt write upon them all the words of this law, when thou art passed over; that thou mayest go in unto the land which Jehovah thy God giveth thee, a land flowing with milk and honey, as Jehovah, the God of thy fathers, hath promised thee.

4  
the-these the-stones - you-set-up the-Jordan - when-you-cross and-it-will-be  
[H0428](#) [H0068](#) [H0853](#) [H3383](#) [H0853](#) [H1961](#)  
with-plaster them and-plaster Ebal on-mount the-day you command I which  
[H7875](#) [H0853](#) [H7874](#) [H2022](#) [H3117](#) [H0853](#) [H6680](#) [H0595](#)

And it shall be, when ye are passed over the Jordan, that ye shall set up these stones, which I command you this day, in mount Ebal, and thou shalt plaster them with plaster.



11 וַיִּצַו מֹשֶׁה אֶת-הָעָם בַּיּוֹם הַהוּא לֵאמֹר:  
and-commanded Moses - the-people on-the-day the-that saying  
[H0559](#) [H1931](#) [H3117](#) [H0853](#) [H4872](#) [H6680](#)

And Moses charged the people the same day, saying,

12 אֵלֶּה יַעֲמֹדוּ לְבָרֵךְ אֶת-הָעָם עַל-הַר גְּרִזִים בְּעָבְרְכֶם אֶת-  
these stand to-bless - the-people on- mount Gerizim when-you-cross  
[H0853](#) [H1288](#) [H5975](#) [H0428](#) [H1630](#) [H2022](#)

וַיַּרְדּוּ הַיַּרְדֵּן וְשִׁמְעוֹן וְלֵוִי וְיְהוּדָה וְיִשָּׂשכָר וְיוֹסֵף וּבִנְיָמִן:  
the-Jordan Simeon and-Levi and-Judah and-Issachar and-Joseph and-Benjamin  
[H1144](#) [H3130](#) [H3485](#) [H3063](#) [H3878](#) [H8095](#) [H3383](#)

These shall stand upon mount Gerizim to bless the people, when ye are passed over the Jordan: Simeon, and Levi, and Judah, and Issachar, and Joseph, and Benjamin.

13 וְאֵלֶּה יַעֲמֹדוּ עַל-הַקְּלָלָה בְּהַר עֵיבָל רְאוּבֵן גָּד וְאָשֶׁר  
and-these stand on- the-curse on-mountain Ebal Reuben Gad and-Asher  
[H0836](#) [H1410](#) [H7205](#) [H2022](#) [H7045](#) [H5975](#) [H0428](#)

וְזִבְלוּן וְנַפְתָּלִי:  
and-Zebulun Dan and-Naphtali  
[H5321](#) [H1835](#) [H2074](#)

And these shall stand upon mount Ebal for the curse: Reuben, Gad, and Asher, and Zebulun, Dan, and Naphtali.

14 וְעֲנִי וְהַלְוִיִּם וְאָמְרוּ אֶל-כָּל-אִישׁ יִשְׂרָאֵל קוֹל רָם:  
and-answer the-Levites and-say to- all- man-of Israel voice loud  
[H3478](#) [H0376](#) [H3605](#) [H0413](#) [H0559](#) [H3881](#)

And the Levites shall answer, and say unto all the men of Israel with a loud voice,

15 אָרוּר הָאִישׁ אֲשֶׁר יַעֲשֶׂה פֶסֶל וּמִסְכָּה וַיְהוֶה מַעֲשֵׂה  
cursed the-man who makes idol or-molten-image YHWH abomination-of  
[H4639](#) [H3068](#) [H8441](#) [H6459](#) [H0376](#) [H0779](#)

ס וְעָנִי וְשָׁם בְּסֵתֶר וְעָנִי כָל-הָעָם וְאָמְרוּ אָמֵן:  
- and-answer in-secret and-sets craftsman hands-of the-people and-say amen  
[H0543](#) [H0559](#) [H3605](#) [H3027](#)

Cursed be the man that maketh a graven or molten image, an abomination unto Jehovah, the work of the hands of the craftsman, and setteth it up in secret. And all the people shall answer and say, Amen.

16 אָרוּר מִקְלָה אָבִיו וְאִמּוֹ וְאָמַר כָּל-הָעָם אָמֵן:  
cursed one-dishonoring his-father and-his-mother and-says all- the-people amen  
[H0543](#) [H3605](#) [H0559](#) [H0517](#) [H0001](#) [H7034](#) [H0779](#)

Cursed be he that setteth light by his father or his mother. And all the people shall say, Amen.

17 אָרוּר מְסִיג גְּבוּל רֵעֵהוּ וְאָמַר כָּל-הָעָם אָמֵן:  
cursed one-moving boundary-of his-neighbor and-says all- the-people amen  
[H0543](#) [H3605](#) [H0559](#) [H7453](#) [H1366](#) [H5253](#) [H0779](#)

Cursed be he that removeth his neighbor's landmark. And all the people shall say, Amen.

18 אָרוּר מְשָׁנֵה עוֹר בְּדֶרֶךְ וְאָמַר כָּל-הָעָם אָמֵן:  
cursed one-misleading blind on-the-way and-says all- the-people amen  
[H0543](#) [H3605](#) [H0559](#) [H1870](#) [H5787](#) [H7686](#) [H0779](#)

Cursed be he that maketh the blind to wander out of the way. And all the people shall say, Amen.

19 אָרוֹר אֶמְטָה מִשְׁפָּט גֵּר- יְתוֹם וְאַלְמָנָה וְאָמַר כָּל-  
 cursed one-perverting justice-of sojourner- orphan and-widow and-says all-  
[H0779](#) [H5186](#) [H4941](#) [H1616](#) [H3490](#) [H0490](#) [H0559](#) [H3605](#)

הָעָם אָמֵן :  
 the-people amen -  
[H0543](#)

Cursed be he that wresteth the justice due to the sojourner, fatherless, and widow. And all the people shall say, Amen.

20 אָרוֹר שָׁכַב עִם- אִשְׁתּוֹ אָבִיו כִּי גִלָּהּ כַּנֶּרֶךְ אָבִיו  
 cursed one-lying with- wife-of his-father for- he-uncovered skirt-of his-father  
[H0779](#) [H7901](#) [H0802](#) [H0001](#) [H1540](#) [H3671](#) [H0001](#)

וְאָמַר כָּל- הָעָם אָמֵן :  
 and-says all- the-people amen -  
[H3605](#) [H0543](#)

Cursed be he that lieth with his father's wife, because he hath uncovered his father's skirt. And all the people shall say, Amen.

21 אָרוֹר שָׁכַב עִם- כָּל- בְּהֵמָה וְאָמַר כָּל- הָעָם אָמֵן :  
 cursed one-lying with- any- animal and-says all- the-people amen -  
[H0779](#) [H7901](#) [H3605](#) [H0929](#) [H0559](#) [H3605](#) [H0543](#)

Cursed be he that lieth with any manner of beast. And all the people shall say, Amen.

22 אָרוֹר שָׁכַב עִם- אָחִיתוֹ בַּת- אָבִיו אוֹ בַּת- אִמּוֹ  
 cursed one-lying with- his-sister daughter-of his-father or daughter-of his-mother  
[H0779](#) [H7901](#) [H0269](#) [H1323](#) [H0001](#) [H1323](#) [H0517](#)

וְאָמַר כָּל- הָעָם אָמֵן :  
 and-says all- the-people amen -  
[H3605](#) [H0543](#)

Cursed be he that lieth with his sister, the daughter of his father, or the daughter of his mother. And all the people shall say, Amen.

23 אָרוֹר שָׁכַב עִם- חַתָּנָתוֹ וְאָמַר כָּל- הָעָם אָמֵן :  
 cursed one-lying with- his-mother-in-law and-says all- the-people amen -  
[H0779](#) [H7901](#) [H0559](#) [H3605](#) [H0543](#)

Cursed be he that lieth with his mother-in-law. And all the people shall say, Amen.

24 אָרוֹר מָכָה רֵעֵהוּ בְּסֵתֶר וְאָמַר כָּל- הָעָם אָמֵן :  
 cursed one-striking his-neighbor in-secret and-says all- the-people amen -  
[H0779](#) [H5221](#) [H7453](#) [H3605](#) [H0559](#) [H0543](#)

Cursed be he that smiteth his neighbor in secret. And all the people shall say, Amen.

25 אָרוֹר לָקַח שֹׁחַד לְהַכּוֹת נַפְשׁוֹ דַּם נָקִי וְאָמַר כָּל- הָעָם  
 cursed one-taking bribe to-strike soul blood innocent and-says all- the-people  
[H0779](#) [H3947](#) [H7810](#) [H5221](#) [H5315](#) [H1818](#) [H3605](#) [H0559](#)

אָמֵן :  
 amen -  
[H0543](#)

Cursed be he that taketh a bribe to slay an innocent person. And all the people shall say, Amen.

אֹתָם them <a href="#">H0853</a>	לַעֲשׂוֹת to-do	הַזֹּאת the-this <a href="#">H2063</a>	הַתּוֹרָה the-Torah- <a href="#">H8451</a>	דְּבָרַי words-of <a href="#">H1697</a>	אֶת- - <a href="#">H0853</a>	יָקִים upholds	לֹא- not- <a href="#">H3808</a>	אִשֵּׁר who <a href="#">H0779</a>	אָרוּר cursed
					פ -	אָמֵן: amen <a href="#">H0543</a>	הָעָם the-people	כָּל- all- <a href="#">H3605</a>	וְאָמַר and-says <a href="#">H0559</a>

Cursed be he that confirmeth not the words of this law to do them. And all the people shall say, Amen.